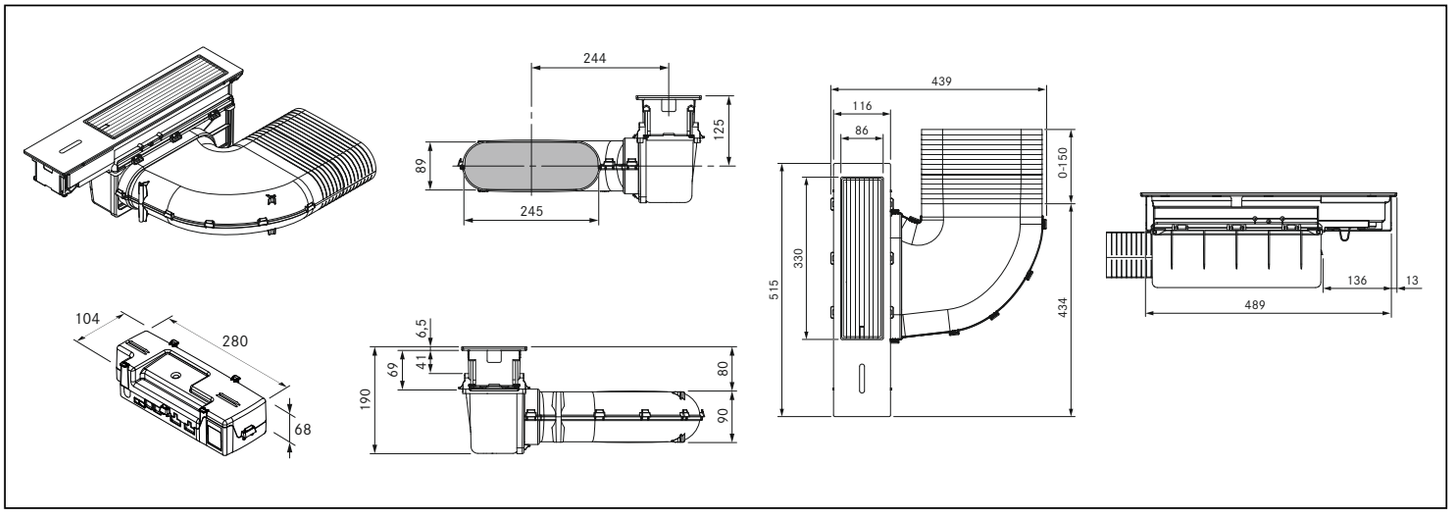
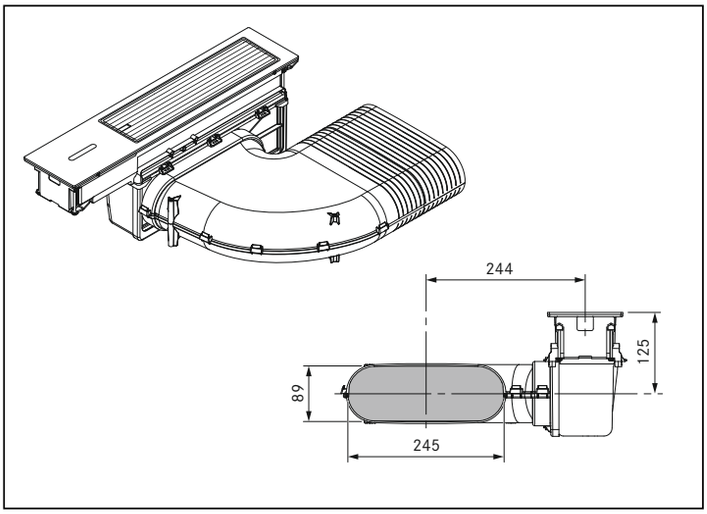
BORA Classic 2.0: Masszeichnungen / Disegni tecnici

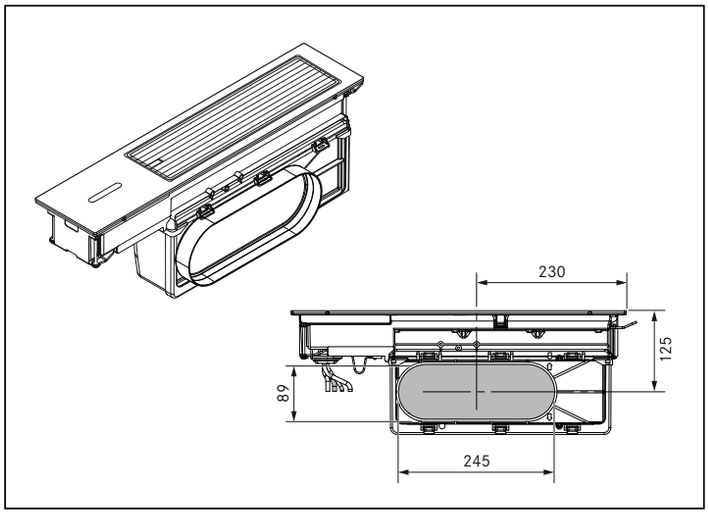
Masszeichnungen / Disegni tecnici



Kanalanschlussmasse mit Bogen / Misure canale di raccordo con curva



Kanalanschlussmasse gerade / Misure canale di raccordo rettilineo

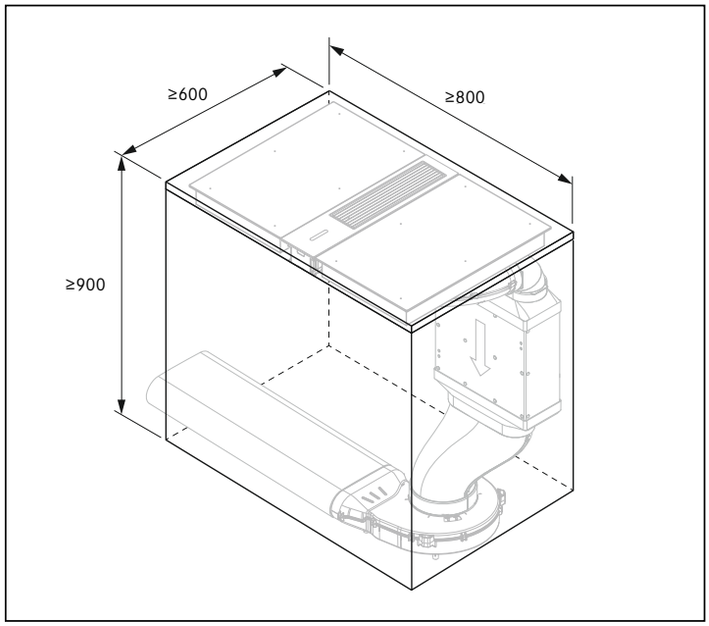


Planungshinweis: Bei diesen Geräten ist der Kanalanschluss auf das BORA Ecotube Kanalsystem ausgelegt. Um BORA Ecotube (Anschluss 245 x 89 mm) mit Naber-Anschlüssen (222 x 89 mm) zu verbinden, ist ein Adapter (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, exkl. MwSt., siehe Seite 108) verfügbar / separat bestellbar.

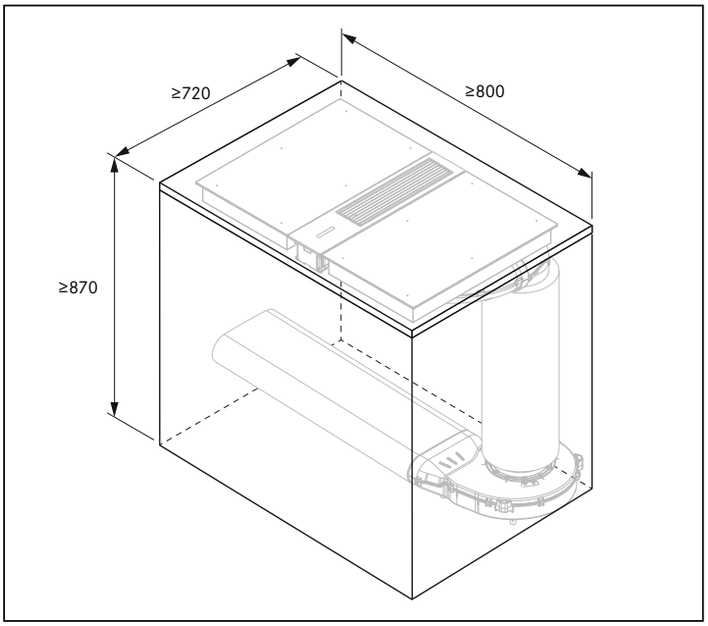
Indicazioni per la pianificazione: in questi dispositivi il raccordo è predisposto per il collegamento al sistema di canalizzazione BORA Ecotube. Per collegare il sistema BORA Ecotube (raccordo 245 x 89 mm) a raccordi Naber (222 x 89 mm), è disponibile un adattatore (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, IVA esclusa, v. a. pagina 108) ordinabile separatamente.

BORA Classic 2.0: Einbau-Mindestmasse / Misure minime per l'incasso

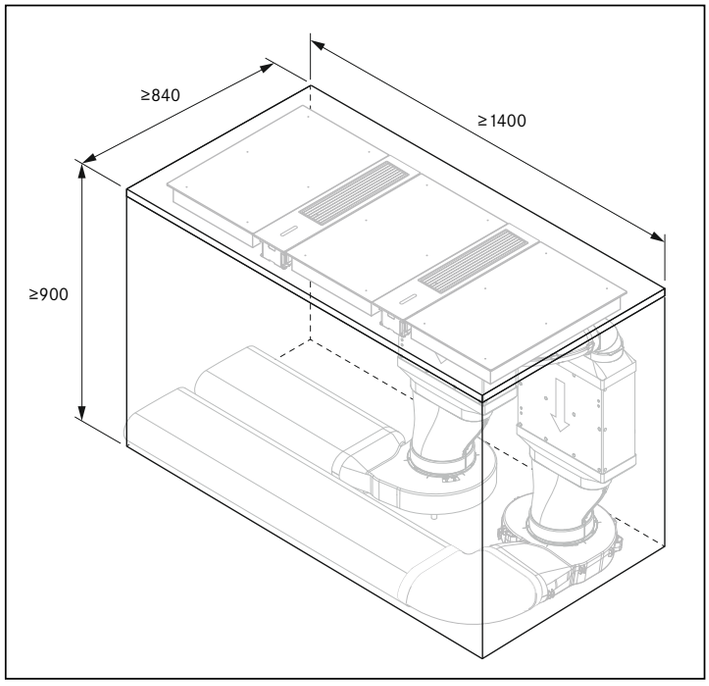
CKA2 + EFBV90 + USDF



CKA2 + EFR90 + USDR



2 CKA2 + EFBV90 + USDF



Planungshinweise
- Der Sockellüfter ULS lässt sich auch nach rechts ausblasend einbauen. In diesem Fall benötigen Sie eine um 50 cm tiefere Arbeitsplatte.

Indicazioni per la pianificazione
- Lo zoccolo di ventilazione ULS può essere montato anche con scarico a destra. In tal caso è necessario disporre di un piano di lavoro più basso di 50 cm.

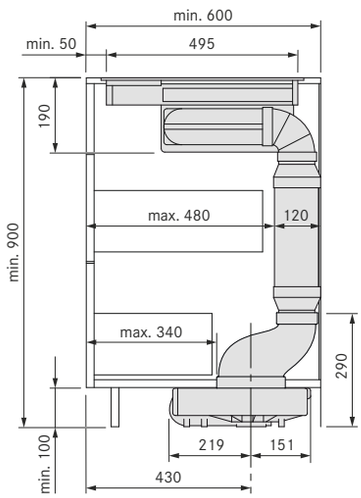
Weitere Planungsbeispiele finden Sie unter www.suter.ch.
Altri esempi di pianificazione sono reperibili sul sito www.suter.ch.

Planungshinweis: Bei diesen Geräten ist der Kanalanschluss auf das BORA Ecotube Kanalsystem ausgelegt. Um BORA Ecotube (Anschluss 245 x 89 mm) mit Naber-Anschlüssen (222 x 89 mm) zu verbinden, ist ein Adapter (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, exkl. MwSt., siehe Seite 108) verfügbar / separat bestellbar.

Indicazioni per la pianificazione: in questi dispositivi il raccordo è predisposto per il collegamento al sistema di canalizzazione BORA Ecotube. Per collegare il sistema BORA Ecotube (raccordo 245 x 89 mm) a raccordi Naber (222 x 89 mm), è disponibile un adattatore (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, IVA esclusa, v. a. pagina 108) ordinabile separatamente.

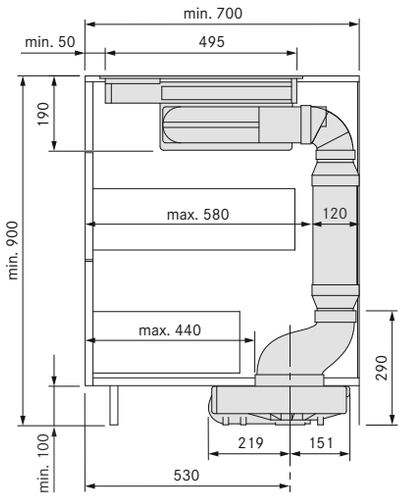
BORA Classic 2.0: Masszeichnungen / Disegni tecnici

Einbauschnitt CKA2 mit Flachschalldämpfer USDF (600 mm)
Intaglio per incasso CKA2 con silenziatore piano USDF (600 mm)



(Ausblasrichtung Sockellüfter ULS nach links)
(Zoccolo di ventilazione ULS con direzione di scarico a sinistra)

Einbauschnitt CKA2 mit Flachschalldämpfer USDF (700 mm)
Intaglio per incasso CKA2 con silenziatore piano USDF (700 mm)

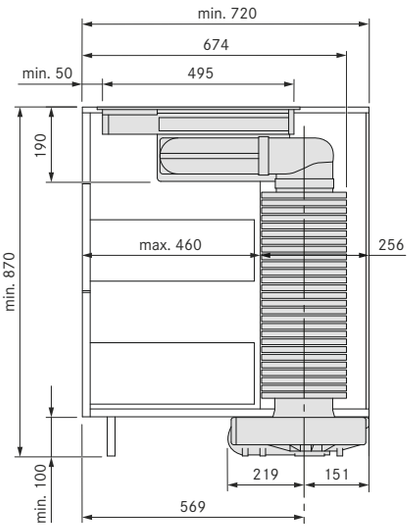


(Ausblasrichtung Sockellüfter ULS nach links)
(Zoccolo di ventilazione ULS con direzione di scarico a sinistra)

Abluftbetrieb:
Kanalsystem BORA Ecotube
siehe Seite 102
Modalità di funzionamento a scarico dell'aria:
Per il sistema di canalizzazione BORA Ecotube
si rimanda a pagina 102

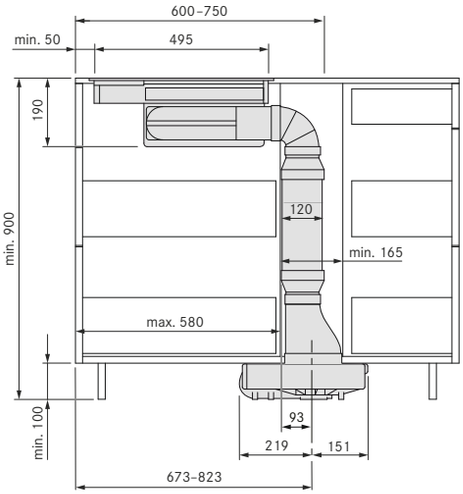
Weitere Informationen siehe:
Per ulteriori informazioni vedasi:
www.suter.ch

Einbauschnitt CKA2 mit Rundschalldämpfer USDR50
Intaglio per incasso CKA2 con silenziatore circolare USDR50



(Ausblasrichtung Sockellüfter ULS nach links)
(Zoccolo di ventilazione ULS con direzione di scarico a sinistra)

Einbauschnitt CKA2 mit Flachschalldämpfer USDF (Insel)
Intaglio per incasso CKA2 con silenziatore piano USDF (îlot)



(Ausblasrichtung Sockellüfter ULS nach links)
(Zoccolo di ventilazione ULS con direzione di scarico a sinistra)

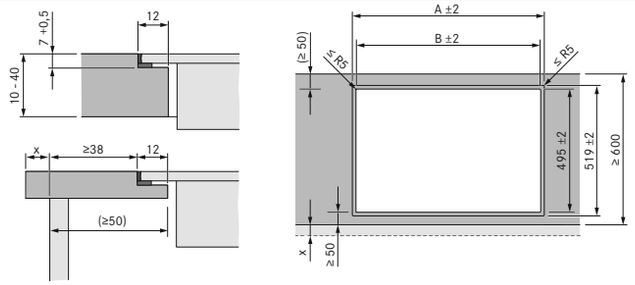
Weitere Planungsbeispiele finden Sie unter www.suter.ch.
Altri esempi di pianificazione sono reperibili sul sito www.suter.ch.

Planungshinweis: Bei diesen Geräten ist der Kanalanschluss auf das BORA Ecotube Kanalsystem ausgelegt. Um BORA Ecotube (Anschluss 245 x 89 mm) mit Naber-Anschlüssen (222 x 89 mm) zu verbinden, ist ein Adapter (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, exkl. MwSt., siehe Seite 108) verfügbar / separat bestellbar.

Indicazioni per la pianificazione: in questi dispositivi il raccordo è predisposto per il collegamento al sistema di canalizzazione BORA Ecotube. Per collegare il sistema BORA Ecotube (raccordo 245 x 89 mm) a raccordi Naber (222 x 89 mm), è disponibile un adattatore (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, IVA esclusa, v. a. pagina 108) ordinabile separatamente.

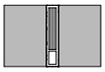
BORA Classic 2.0: Masszeichnungen / Disegni tecnici

Flächenbündige Montage / Montaggio a filo top

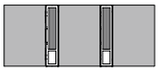


Beachten Sie den Arbeitsplattenüberstand x bei der Erstellung des Arbeitsplattenausschnitts.
Nell'esecuzione dell'intaglio per il piano di lavoro, tener conto della sporgenza x.

Alle Masse ab Vorderkante Frontblende.
Copertura frontale lungo tutto il bordo anteriore.



Kochfelder / Piano di cottura	2
Kochfeldabzug / Aspirazione a livello di piano di cottura	1
A/B in mm / A/B in mm	776/752
Unterschrank Mindestbreite Larghezza minima di base	800 mm



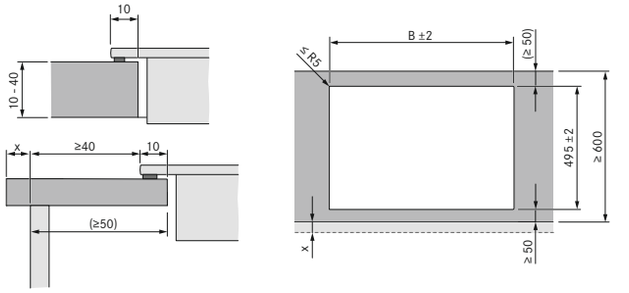
Kochfelder / Piano di cottura	3
Kochfeldabzug / Aspirazione a livello di piano di cottura	2
A/B in mm / A/B in mm	1221/1197
Unterschrank Mindestbreite Larghezza minima di base	1400 mm



Kochfelder / Piano di cottura	4
Kochfeldabzug / Aspirazione a livello di piano di cottura	2
A/B in mm / A/B in mm	1549/1525
Unterschrank Mindestbreite Larghezza minima di base	1600 mm

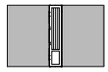
Ausschnittsmasse Toleranz ± 2 mm. Zwischen den Einbaugeräten ist je ein Millimeter Abstand vorgesehen. Umlaufend der Einbaugeräte sind zwei Millimeter Abstand vorgesehen.
Tolleranza di ± 2 mm nelle misure d'intaglio. Prevedere la distanza di un millimetro tra ognuno dei dispositivi da incasso e di due millimetri attorno ad essi.

Aufsatzmontage / Montaggio soprapiano

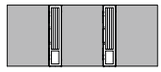


Beachten Sie den Arbeitsplattenüberstand x bei der Erstellung des Arbeitsplattenausschnitts.
Nell'esecuzione dell'intaglio per il piano di lavoro, tener conto della sporgenza x.

Alle Masse ab Vorderkante Frontblende.
Copertura frontale lungo tutto il bordo anteriore.



Kochfelder / Piano di cottura	2
Kochfeldabzug / Aspirazione a livello di piano di cottura	1
B in mm / B in mm	752
Unterschrank Mindestbreite Larghezza minima di base	800 mm



Kochfelder / Piano di cottura	3
Kochfeldabzug / Aspirazione a livello di piano di cottura	2
B in mm / B in mm	1197
Unterschrank Mindestbreite Larghezza minima di base	1400 mm

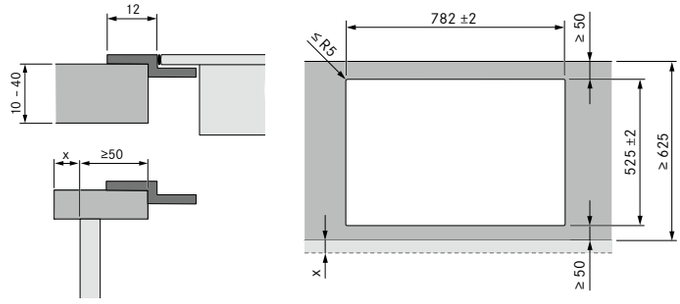


Kochfelder / Piano di cottura	4
Kochfeldabzug / Aspirazione a livello di piano di cottura	2
A/B in mm / A/B in mm	1525
Unterschrank Mindestbreite Larghezza minima di base	1600 mm

Ausschnittsmasse Toleranz ± 2 mm. Zwischen den Einbaugeräten ist je ein Millimeter Abstand vorgesehen. Umlaufend der Einbaugeräte sind zwei Millimeter Abstand vorgesehen.
Tolleranza di ± 2 mm nelle misure d'intaglio. Prevedere la distanza di un millimetro tra ognuno dei dispositivi da incasso e di due millimetri attorno ad essi.

Beachten Sie die gegenüber BORA Classic 1.0 geänderten Ausschnittmasse.
Attenersi alle dimensioni di nicchia modificate rispetto al BORA Classic 1.0.

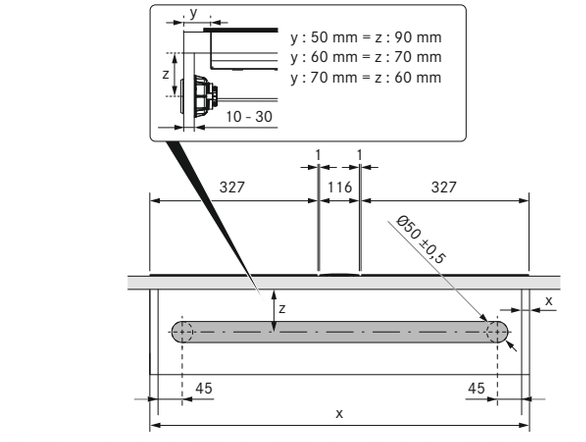
Montage mit Einlegerahmen CER / Montaggio con intelaiature CER



Erfordert eine Arbeitsplattentiefe von ≥ 625 mm. Beachten Sie den Arbeitsplattenüberstand x bei der Erstellung des Arbeitsplattenausschnitts. / Richiede una profondità di piano di lavoro pari a ≥ 625 mm. Nell'esecuzione dell'intaglio per il piano di lavoro, tener conto della sporgenza x.

Alle Masse ab Vorderkante Frontblende.
Copertura frontale lungo tutto il bordo anteriore.

Steckdosenpositionierung Classic 2.0 / Posizionamento della presa Classic 2.0



Bei Verwendung einer Eingriffsleiste ist zusätzlich auf ausreichenden Abstand für die Montage der Befestigungsmutter zu achten.
Se si utilizza un listello d'innesto è anche necessario assicurare una distanza sufficiente per il montaggio del dado di fissaggio.

Weitere Planungsbeispiele finden Sie unter www.suter.ch.
Altri esempi di pianificazione sono reperibili sul sito www.suter.ch.

Planungshinweis: Bei diesen Geräten ist der Kanalanschluss auf das BORA Ecotube Kanalsystem ausgelegt. Um BORA Ecotube (Anschluss 245 x 89 mm) mit Naber-Anschlüssen (222 x 89 mm) zu verbinden, ist ein Adapter (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, exkl. MwSt., siehe Seite 108) verfügbar / separat bestellbar.

Indicazioni per la pianificazione: in questi dispositivi il raccordo è predisposto per il collegamento al sistema di canalizzazione BORA Ecotube. Per collegare il sistema BORA Ecotube (raccordo 245 x 89 mm) a raccordi Naber (222 x 89 mm), è disponibile un adattatore (EFA, 40.001.779, CHF 24.–, IVA esclusa, v. a. pagina 108) ordinabile separatamente.